

H. KUCHARZEWSKI

DAWNIEJ

F. SOKOŁOWSKI.

SKŁAD GŁÓWNY WÓD MINERALNYCH NATURALNYCH

WPROST ZE ŹRÓDEŁ SPROWADZANYCH,

przy APTECE

ulica Senatorska, Nr. 480 naprzeciw Miodowej w Warszawie.

CENNIK NA ROK 1881.

Butelka lub Kamionka		Większa	Mniejsza	Butelka lub Kamionka		Większa	Mniejsza
		Kopiejek	srebr.			Kopiejek	srebr.
Adelheidsquelle	70	—	Krankenheilska sól funt	1400	—		
Biliner Sauerbrun	65	50	Kreuznach Elisenquelle	80	—		
Bilińskie pastylki pudełko	75	45	Kreuznacher Mutterlauge funt	25	—		
Bonnes	90	—	Krynica źródło główne	45	—		
Bourboule	100	—	Krynica źródło Słotwińskie	45	—		
Buska	30	—	Krynkie pastylki pudełko	75	—		
Buskie błoto funt	8	—	Krynicky wyciąg z igieł świerkowych do kąpieli	100	—		
Buski Ług	40	—	Kudowa	65	—		
Bussang	75	—	Lippspringer z Arminiusquelle	60	—		
Ciechocińska Solanka	35	—	Marienbad Krauzbrunn	50	—		
Ciechociński ług butelka	30	—	Marienbad Ferdinands	55	—		
„ szlam funt	6	—	Marienbad Waldquelle	55	—		
Contrexeville	80	—	Marienbadzka sól 1/2 funta flakon	100	—		
Druskienicka sól funt	25	—	Mont Dore	80	—		
Druskienicki ług butelka	50	—	Ober Salzbrunn	55	—		
Eger Frazensquelle Salzquelle i Wisenquelle	55	—	Püllauska (gorzka)	55	40		
Egerski muł funt	6	—	Pyrmont Stahlbrunn	80	—		
Egerska sól żelazna Mineral-Moorsalz kilo	100	—	Reinerz	65	—		
„ do picia funt	400	—	Reinertz podpuszczka paczka	6	—		
Egerski ług	75	—	Saidschützka (gorzka)	55	40		
Ems Kraenchen i Kesselbrunn	50	35	Schwalbach Stahl i Weinbrun	70	50		
Ems Victoria	60	—	Selters z Niderselters	50	35		
Emskie pastylki pudełko	35	—	Selters z Oberselters	55	—		
Essentucka woda	60	—	Soden Champagner, Mühlbrunn i inne numera źródeł	55	—		
Essentuckie pastylki pudełko	85	—	Solecka	30	—		
Essentucka sól	300	—	Sól morską	12	—		
Fachingen	55	—	Sól Ostendzka	25	—		
Friedrichschaller (gorzka)	80	55	Spa Pouhon	75	—		
Geilnau	55	—	Szczawnicka wszelkich źródeł	45	—		
Gieshübler	70	45	Taras	80	—		
Gleichenberg	55	—	Vals Magdaleine Saint-Jean Précieux	90	—		
Gorzkie węgierskie Hunyadi Janos	40	—	Desire Rigolotto Dominique	90	—		
„ Ofner Victoria	40	—	Vichy Celestins, Grande, Grille Haute-rive L'Hopital i Mendames Lardy	75	60		
„ Ofner Rakoczy	40	—	Vichy pastylki	75	40		
„ Ofner Elisabethbrunn	40	—	„ sól do picia 50 doz pudełko	280	—		
Haller Jodquelle	80	—	„ „ jedna doza	7	—		
Homburg Elisabethbrunn	70	—	„ „ do kąpieli pakiet	60	—		
Jastrzeb do picia	60	—	Veilbach Litchion i Schwefelquelle	70	50		
Jastrzeb ług do kąpieli	70	—	Wildungen	60	—		
Iwonicza Karola i Amalii	60	—	Wiesbaden kochenbrun	70	—		
Karlsbad Mühlbrunn Schloss i Sprudel	60	—	Zegestowska	45	—		
„ Marktbrun	60	—					
„ Neubrunn	60	—					
Karlsbadzkie mydło sztuka	55	—					
Karlsbadzkie pastylki	70	40					
Karlsbadzka sól funt	440	—					
Kissingen Rakoczy	70	—					
Kissingenskie pastylki pudełko	60	—					
Krankenheiler Jod-Soda	85	—					
„ Jod Soda-Schwefel	85	—					
Krankenheilskie mydło sztuka	35	—					
„ „ wzmocnione sztuka	50	—					

CENA PAK:	
Na 10 butelek lub kamionek	40
„ 20 „ „ „	55
„ 30 „ „ „	70
„ 40 „ „ „	85
„ 50 „ „ „	100
„ 60 „ „ „	115

CENA PAK

Na 10 butelek lub kamionek	40
„ 20 „	55
„ 30 „	70
„ 40 „	85
„ 50 „	100
„ 60 „	115

UWAGI

1. Z odebraniem transportu znajdujące się w pacce Kamionki i Butelki, powinny być wyjęte i w piwnicy chłodnej i suchej poziomo ułożone.
2. W czasie używania wód należy każdą kamionkę lub butelkę po użyciu z niej pierwszego kubka świeżym korkiem szczelnie zatkać, i do góry dnem do dalszego użycia w cieniu ustawić.
3. Obecność osadu, mętów lub nieznaczne tylko burzenie wcale nie jest dowodem zepsucia wody, gdyż takową tylko wtenczas za zepsutą uważać należy, skoro posiada zapach nieprzyjemny do zgniłych jaj podobny, a wtedy już jej używać nie można (z wyjątkiem wód zawierających Siarko-wodor) jako to: Buskie, Weilbach Schwefelquelle i t. p.
4. Niekiedy i pomiędzy najświeższą wodą zdarzają się kamionki lub butelki zawierające wodę mętną, lub z osadem, co bynajmniej nie jest dowodem starości wody, lecz pochodzi od złego zakorkowania albo od nalania w niedobrze wypłukaną kamionkę lub flaszkę, najmniejsze bowiem ciała organiczne pozostałe w naczyniu, w krótkim czasie może być powodem wyżej przytoczonych zmian.
5. Kwas węglowy (burzenie się) bynajmniej nie jest warunkiem skuteczności wód; a dla niektórych

AGT

- osób jest on nawet szkodliwym. Osobom skłonnym do uderzeń krwi do głowy i zawrotu teje, zalecanem bywa przez lekarzy przy źródłach wypędzenie kwasu węglowego przez dłuższe potrzymanie otwartego kubka, albo zmieszanie z ciepłym mlekiem lub serwatką, przyczem się woda znacznie męci, przybiera kolor złoty, a przecież na skuteczności wcale nie traci.
6. Co do zachowania się w czasie używania wód, jakoteż ogrzewania tych, które posiadają wysoki stopień ciepła źródeł samych, jako to Karlsbadzkie i t. p. udzielane będą bezpłatnie oryginalne drukowane u źródeł broszury.
 7. Również bezpłatnie dołączane będą na każde żądanie oryginalne broszury, dotyczące użycia wód i dyetycznego zachowania się przy nich.
 8. Obstalunki wysyłane będą do wszystkich miejsc w Cesarstwie i Królestwie położonych, aby tylko najbliższa stacya drogi żelaznej lub stacyi pocztowej oznaczona była, również jak adres osoby na imię której ma być transport wysłany.
 9. Uprasza się nadsyłać wszelkie polecenia pod adresem: „Skład Główny wód mineralnych naturalnych przy Aptece H. Kucharzевского, w Warszawie ulica Senatorska Nr. 480 wprost Miodowej.“

Adres dla telegramów: Warszawa, Kucharzewski Aptekarz.



581.1.32.

Г. КУХАРЖЕВСКИЙ

ПРЕЖДЕ

Ф. СОКОЛОВСКИЙ.

ГЛАВНОЕ ДЕПО НАТУРАЛЬНЫХ МИНЕРАЛЬНЫХ ВОД
ПРИВОЗИМЫХ ПРЯМО ИЗ ИСТОЧНИКОВ
состоящее при АПТЕКЪ

Сенаторская улица, № 480 насупротив Медовой въ Варшавѣ.

ПРЕЙСЪ-КУРАНТЪ НА 1881 ГОДЪ.

Кувшинъ или Бутылка	Большая	Меньшая	Кувшинъ или Бутылка	Большая	Меньшая
Адельгейдская	70	—	Крейцнахскій маточный разсолъ	25	—
Билинская	65	50	Крыницкая, главный источникъ	45	—
Билинская лепешки, коробка	75	45	— Слотвинскій источникъ	45	—
Боннъ	90	—	Криницкія лепешки	75	—
Бурбуль	100	—	Крыницкая вытяжка изъ пихтовыхъ и- голь, бутылочка	100	—
Буская	30	—	Кудовская	65	—
Бюссантъ	75	—	Липшипринская	60	—
Буская грязь, фунтъ	8	—	Маріенбадская Крейцбрунъ	50	—
Бускій щелокъ, бутылка	40	—	— Фердинандсбрунъ	55	—
Бальевъ Сень-Жанъ Доминикъ	80	—	— Вальдквелле	55	—
Вейльбахская Швевельбрунъ	70	50	— соль 1/4 фунта флаконъ	110	—
— Литионквелле	70	50	Оберзальцбрунская	55	—
Вильдунгенская	60	—	Пюлнауская (горькая вода)	55	40
Висбаденская	70	—	Пирмонтская	80	—
Виши Селестинъ, Грандъ-Гриль, Отривъ, Опиталь и Медамъ	75	60	Рейнерцкая	65	—
— лепешки, коробка	75	40	Рейнерцкая подпушка, пакетъ	6	—
— соль для питья 50 дозъ	280	—	Рейнерцкій телячій желудокъ, пакетъ	6	—
— — — 1 доза	7	—	Солецкая	30	—
— — для ваннъ, пакетъ	60	—	Соль морская фунтъ	12	—
Гальская Иодквелле	80	—	Спа (Пухонъ)	75	—
Гейльнау	55	—	Тарасъ Люціусквелле	80	—
Гисгюльеръ	70	45	Фахингенская	55	—
Глейхенбергская	55	—	Фридрихсгальская (горькая вода)	80	55
Горькая венгерская Гуніяды Яносъ	40	—	Цѣхоцинская соляная вода	35	—
— — Офнеръ Викторія	40	—	Цѣхоцинскій щелокъ	30	—
— — Офнеръ Ракоцы	40	—	— шлямъ (грязь) фунтъ	6	—
— — Офнеръ Элисабетгеръ	40	—	Швальбахская Вейнбрунъ	65	50
Гомбургская Элисабетбрунъ	70	—	— Штальбрунъ	70	50
Друкеницкая соль, фунтъ	25	—	Щавницкая всякихъ источниковъ	45	—
Друкеницкій щелокъ, бутылка	50	—	Эгерская Франценсбрунъ, Зальцквелле и Визенквелле	60	—
Жегестовская	45	—	Эгерская соль для ваннъ Килограмъ	100	—
Зайдшицкая	55	40	— — — для питья	400	—
Зельтерская (Nieder-Selters)	50	40	— — — щелокъ	75	—
— (Ober-Selters)	55	45	Эмская Кессельбрунъ	50	35
Ивоницкая Карла и Амаліи	60	—	— Кренхенъ	50	35
Карльсбадская Мильбрунъ, Шлѣсбрунъ	60	—	Викторіяквелле	60	—
— Шпрудель	60	—	Эмскія лепешки, коробка	—	35
— Мактбрунъ	60	—	Эссентуцкая вода	60	—
— Нейбрунъ	60	—	Эссентуцкая соль	300	—
Карльсбадское мыло, штука	—	55	Эссентуцкія лепешки, коробка	35	—
Карльсбадскія лепешки, коробка	70	40	Ястржебъ (Кениксдорфъ)	60	—
Карльсбадская соль, фунтъ	440	—	— щелокъ для ваннъ	70	—
Киссингенъ Ракочи	70	—	Цѣна укупорки и ящиковъ.		
Контрексевиль	80	—	на 10 бутылокъ или кувшиновъ	40	
Кранкенгейльская Иодъ-Сода	85	—	— 20 — — — — —	55	
— Иодъ-Сода-Швевель	85	—	— 30 — — — — —	70	
Кранкенгейльское мыло, штука	35	—	— 40 — — — — —	85	
— усиленное, штука	50	—	— 50 — — — — —	100	
Кранкенгейльская соль, фунтъ	1400	—	— 60 — — — — —	115	
Крейцнахская Елизенквелле	80	—			

П Р И М Ъ Ч А Н І Я.

- 1) Немедленно по полученіи транспорта, вынимаются кувшины или бутылки изъ ящиковъ, и укладываются въ холодномъ погребѣ горизонтально, на песокъ или полкѣ.
- 2) Во время употребленія водъ, слѣдуетъ кувшинъ или бутылку сейчасъ послѣ откупорки, изнова плотно закупорить свѣжею пробкою, и обратить вверхъ дномъ.
- 3) Присутствіе осадка, мутность или незначительное только шипѣніе, нисколько не доказываетъ порчи воды. Минеральную воду только тогда слѣдуетъ считать испорченною, когда она имѣетъ запахъ гнилыхъ яицъ, и въ такомъ случаѣ употребленіе ея не возможно. Исключеніе составляютъ воды содержащія между нормальными составными частями своими Сѣро-водородъ.
- 4) Иногда случается, что въ бутылкахъ съ самою свѣжею водою, можно встрѣтить осадокъ или мутность, что однакожь не доказываетъ несвѣжести воды, а происходитъ отъ нехорошей закупорки бутылки или же отъ присутствія въ бутылкѣ органическихъ какихъ либо частицъ.
- 5) Угольная кислота (шипѣніе воды) отнюдь не составляетъ условія цѣлебнаго дѣйствія водъ, — для многихъ особъ избытокъ угольной кислоты въ водѣ,

- оказывается даже вреднымъ. Лицамъ наклоннымъ къ приливамъ крови къ головѣ и головокруженіямъ, врачи совѣтуютъ прибавлять къ водѣ небольшое количество теплаго молока или сыворотки, съ цѣлью вытѣсненія угольной кислоты.
- 6) Натуральныя минеральныя воды содержатъ свободную угольную кислоту въ гораздо меньшемъ количествѣ нежели воды искусственныя, которыя въ избыткѣ насыщены угольною кислотою; — въ чемъ можно убѣдиться сравнивая натуральную Зельцерскую воду съ искусственною.
 - 7) На всякое востребованіе выписывающихъ минеральныя воды, прилажаются къ транспортамъ оригинальныя брошюры получаемыя отъ заграничныхъ Дирекцій источниковъ.
 - 8) Заказы высылаемы будутъ, во все мѣста Имперіи и Царства Польскаго, съ тѣмъ чтобы ближайшая станція желѣзной дороги или почтовой станціи была означена ровно какъ адресъ той персоны на имя которой транспортъ высылается.
 - 9) Всякіе заказы прошу пересылать по слѣдующему адресу, въ Главный Складъ Натуральныхъ Минеральныхъ Водъ, при Аптекѣ Г. Кухаржевскаго, въ Варшавѣ, по Сенаторской улицѣ, №. 480, на супротивъ Медовой.

Адресъ для телеграммъ: Варшава, Кухаржевскій Аптекарь.

